ACCU-CHEK® Inform II System

REF 05888760001 Base Unit Hub

English

Setting up the Base Unit Hub

After unpacking the Base Unit Hub, perform the following tasks to prepare it for use. For more information about the Accu-Chek Inform II meter and the Accu-Chek Inform II Base Unit Light, please refer to Chapter 1, "Introduction", of the Accu-Chek Inform II meter manual.

⚠

Be sure to read the **"Important safety instructions and additional information"** section in Chapter 1 of the Accu-Chek Inform II meter manual before operating the system for the first time.

Please note that the Base Unit Hub can only be used in combination with the Accu-Chek Inform II Base Unit Light and **not** with the Accu-Chek Inform II Base Unit.

The Base Unit Hub is able to connect up to 4 Base Units Light (RJ25) and supports communication to a Data Management System via Ethernet (RJ45). The Base Unit Hub also provides power for the Base Unit Light. There is no need to attach separate power supplies to a Base Unit Light connected to a Base Unit Hub. The LED colors of the Base Unit Hub are the same as for the Base Unit Light. For an explanation, please refer to the Operator's Manual of the Accu-Chek Inform II system, Chapter 1 "Overview of the base unit".

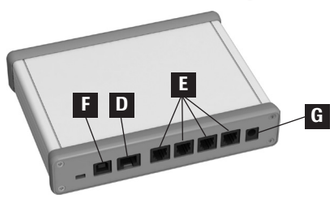
Precautions and warnings

NOTICE: Use only the power supply unit provided with the Accu-Chek Inform II Base Unit Hub device to ensure continuous safety and reliable operation.

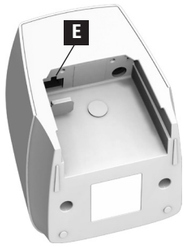
NOTICE: Avoid spills by keeping liquids away from the Accu-Chek Inform II Base Unit Hub. This equipment is not protected against harmful ingress of fluids (IP XO rating according to IEC 60529).

Procedure

1. Remove the Base Unit Hub from box and bag.
2. Connect the power cord to outlet **G** Power, used to power the Base Unit Light/Base Unit Hub and instrument (via charger contacts).



3. Connect a network cable to outlet **D** Ethernet: RJ45 connector on Base Unit Hub, used for remote configuration and communication; see Accu-Chek Inform II "HBU-Technical Note.pdf" Chapter 4: "Configuration Mode" and Chapter 5: "Serial & Ethernet (POCT1-A) Mode".
4. Connect the RJ25 cable to 1 outlet RJ25 **E** of the Base Unit Hub (RJ25 connector), used for communication and alternative power supply between Base Unit Hub and Base Unit Light.
   Remark: Up to 4 Base Units Light can be connected to 1 Base Unit Hub.
5. Remove the cover of the RJ25 outlet **E** of the Base Unit Light and connect the RJ25 cable to the Base Unit Light.



⚠ Use **only** the RJ25 cable provided with the Base Unit Hub.

To help the System Administrator configure the Base Unit Hub, technical documentation is provided. This technical note is stored on the Base Unit Hub itself as a PDF file. You can access this file by connecting the Base Unit Hub to a PC with the USB cable.

⚠ Use **only** the USB cable provided with the Base Unit Hub or with the Accu-Chek Inform II system.

Follow the directions below:

6. Make sure that the switch of the Base Unit Hub is at position 1 (to your left on the illustration).

This position is the default position when shipped.

7. Connect the Base Unit Hub to a PC with the USB cable (outlet **F** USB). The Base Unit Hub appears as a removable disk on the PC screen. The LED on the Base Unit Hub lights up blue to indicate that the Base Unit Hub and PC are connected.
8. Copy the file "HBU-Technical Note.pdf" to the desired location.

For further details on configuring the Accu-Chek Inform II Base Unit Hub, consult your Roche representative.

Significant additions or changes are indicated by a change bar in the margin.

FOR US CUSTOMERS ONLY: LIMITED WARRANTY

Roche Diagnostics warrants that this product will meet the specifications stated in the labeling when used in accordance with such labeling and will be free from defects in material and workmanship. THIS LIMITED WARRANTY IS IN LIEU OF ANY OTHER WARRANTY, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR PARTICULAR PURPOSE.
IN NO EVENT SHALL ROCHE DIAGNOSTICS BE LIABLE FOR INCIDENTAL, INDIRECT, SPECIAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES.

Français

Installation du répartiteur Base Unit Hub

Après avoir extrait le Base Unit Hub de son emballage, effectuez les tâches de préparation suivantes en vue de son utilisation. Pour plus d'informations concernant le lecteur Accu-Chek Inform II et Accu-Chek Inform II Base Unit Light, se référer au chapitre 1, « Introduction », du manuel d'utilisation d'Accu-Chek Inform II.

⚠

Veillez à bien lire la partie **« Information sur la sécurité et autres renseignements »** du Manuel d'utilisation du lecteur Accu-Chek Inform II, chapitre 1, avant d'utiliser le système pour la première fois.

Veuillez noter que le Base Unit Hub ne peut être utilisé qu'en association avec le socle Accu-Chek Inform II Base Unit Light et **non pas** avec Accu-Chek Inform II Base Unit.

Le répartiteur Base Unit Hub permet de connecter jusqu'à 4 socles Base Unit Light (RJ25) et d'établir une communication avec un système de gestions de données via Ethernet (RJ45). Le Base Unit Hub fournit également l'alimentation électrique pour le socle Base Unit Light. Une fois raccordé au Base Unit Hub, le socle Base Unit Light fonctionne sans propre câble d'alimentation. Les couleurs des LED du répartiteur Base Unit Hub sont les mêmes que celles de Base Unit Light.
Pour toute explication, se référer au manuel d'utilisation du lecteur Accu-Chek Inform II, Chapitre 1 « Aperçu du socle ».

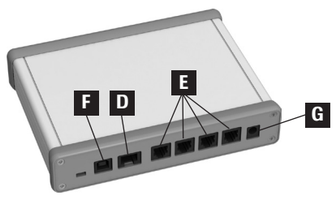
Précautions d'emploi et mises en garde

REMARQUE : pour assurer un fonctionnement efficace et sécuritaire continu, n'utilisez que le bloc d'alimentation fourni avec le répartiteur Accu-Chek Inform II Base Unit Hub.

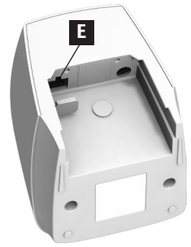
REMARQUE : évitez les déversements en conservant tout liquide à l'écart d'Accu-Chek Inform II Base Unit Hub. Ce matériel n'est pas protégé contre l'entrée de liquides (classification IP XO selon la norme IEC 60529).

Mode d'emploi

1. Extraire le répartiteur Base Unit Hub de la boîte et du sachet d'emballage.
2. Connecter le câble d'alimentation au port **G** qui sert à l'alimentation de Base Unit Light/Base Unit Hub et du lecteur (via les contacts de chargement).



3. Connectez un câble de réseau sur le port **D** Ethernet : connecteur RJ45 sur Base Unit Hub qui sert à établir la configuration et la communication ; voir manuel d'utilisation du lecteur Accu-Chek Inform II, « HBU-Technical Note.pdf » : « Mode de configuration » et chapitre 5 : « Mode sériel et Ethernet (POCT1-A) ».
4. Connecter le câble RJ25 au port RJ25 **E** du Base Unit Hub (connecteur RJ25) qui sert à la communication et constitue un câble d'alimentation alternatif entre Base Unit Hub et Base Unit Light.
   Remarque : Il est possible de connecter jusqu'à 4 socles Base Unit Light à 1 répartiteur Base Unit Hub.
5. Retirer le cache du port RJ25 **E** du socle Base Unit Light et connecter le câble RJ25 au socle.



⚠ Utiliser **uniquement** le câble RJ25 fourni avec le répartiteur Base Unit Hub.

Pour aider l'administrateur système à configurer le répartiteur Base Unit Hub, une documentation technique est fournie. Cette notice technique est stockée dans le Base Unit Hub lui-même, sous forme de fichier PDF. Vous pouvez consulter ce fichier en connectant le Base Unit Hub à un ordinateur au moyen du câble USB.

⚠ Utilliser **uniquement** le câble USB fourni avec le Base Unit Hub ou avec le système Accu-Chek Inform II.

Suivez les instructions ci-dessous :

6. Veillez à ce que le commutateur du Base Unit Hub soit en position 1 (à gauche dans l'illustration).

C'est la position par défaut lors de l'envoi.

7. Connecter le Base Unit Hub à un PC avec le câble USB (port **F** USB). Le Base Unit Hub s'affiche à l'écran de l'ordinateur comme disque amovible. Le voyant DEL du Base Unit Hub s'allume en bleu pour indiquer que le Base Unit Hub et l'ordinateur sont connectés.
8. Copiez le fichier « HBU-Technical Note.pdf » à l'emplacement souhaité.

Pour plus de détails concernant la façon de configurer le socle du système Accu-Chek Inform II Base Unit Hub, consultez votre filiale Roche.

Les modifications importantes par rapport à la version précédente sont signalées par une barre verticale dans la marge.

05956781001(02)
V1/R1 (black) - 2013-02

ACCU-CHEK® Inform II System

REF 05888760001 Base Unit Hub

Deutsch

Installation des Base Unit Hub

Um den Base Unit Hub nach dem Auspacken für den Gebrauch vorzubereiten, sind folgende Schritte durchzuführen. Weitergehende Informationen zum Accu-Chek Inform II Messgerät und zur Accu-Chek Inform II Base Unit Light siehe Kapitel 1 „Einleitung" des Accu-Chek Inform II Benutzerhandbuchs.

Lesen Sie vor der ersten Inbetriebnahme Ihres Gerätes sorgfältig den Abschnitt **„Sicherheitshinweise und Zusatzinformationen"** in Kapitel 1 des Accu-Chek Inform II Benutzerhandbuchs.

Bitte beachten Sie, das der Base Unit Hub nur zusammen mit der Accu-Chek Inform II Base Unit Light und **nicht** mit der Accu-Chek Inform II Base Unit verwendet werden kann.

Der Base Unit Hub, an den bis zu 4 Base Units Light (RJ25) angeschlossen werden können, unterstützt die Datenübertragung an ein Datenmanagementsystem über Ethernet (RJ45). Der Base Unit Hub liefert auch Strom für die Base Unit Light. Es ist nicht notwendig, zusätzliche Netzteile an eine mit einem Base Unit Hub verbundene Base Unit Light anzuschließen. Base Unit Hub und Base Unit Light sind mit den gleichen LED-Farben ausgestattet. Informationen siehe Bedienerhandbuch des Accu-Chek Inform II Systems, Kapitel 1 „Systembestandteile".

Vorsichtsmaßnahmen und Warnhinweise

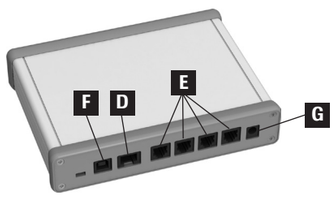
HINWEIS: Um eine dauerhafte Sicherheit und zuverlässige Funktion zu gewährleisten, verwenden Sie ausschließlich das mit Ihrem Accu-Chek Inform II Base Unit Hub mitgelieferte Netzteil.

HINWEIS: Damit keine Flüssigkeit in den Accu-Chek Inform II Base Unit Hub eindringen kann, Flüssigkeiten vom Gerät fernhalten. Das System ist nicht vor Schäden durch eindringende Flüssigkeiten geschützt (Klassifizierung IP XO gemäß IEC 60529).

Vorgehensweise

1 Den Base Unit Hub aus der Packung und anschließend aus der Tasche entnehmen.

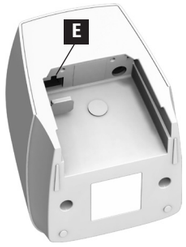
2 Das Stromkabel für die Stromversorgung von Base Unit Light/Base Unit Hub und Gerät (über Ladekontakte) an die Buchse **G** anschließen.



3 Ein Netzwerkkabel an Buchse **D** (Ethernet: RJ45-Steckverbinder auf dem Base Unit Hub) zur Fernkonfiguration und -kommunikation anschließen; siehe Accu-Chek Inform II "HBU-Technical Note.pdf", Kapitel 4 „Configuration Mode" und Kapitel 5: "Serial & Ethernet (POCT1-A) Mode".

4 Das RJ25-Kabel zur Kommunikation und alternativen Stromversorgung zwischen Base Unit Hub und Base Unit Light an eine RJ25-Buchse **E** auf dem Base Unit Hub (RJ25-Steckverbinder) anschließen.
Anmerkung: Bis zu 4 Base Units Light können an einen Base Unit Hub angeschlossen werden.

5 Die Abdeckung der RJ25-Buchse **E** der Base Unit Light entfernen und das RJ25-Kabel an die Base Unit Light anschließen.



Nur das mit dem Base Unit Hub gelieferte RJ25-Kabel verwenden.

Bei der Konfiguration des Base Unit Hubs steht dem Systemadministrator eine technische Dokumentation zur Verfügung. Dieser technische Hinweis ist auf dem Base Unit Hub selbst als PDF-Datei gespeichert. Diese Datei kann geöffnet werden, wenn der Base Unit Hub mit dem USB-Kabel an einen PC angeschlossen wird.

Nur das mit dem Base Unit Hub oder dem Accu-Chek Inform II System gelieferte USB-Kabel verwenden.

Gehen Sie folgendermaßen vor:

6 Stellen Sie sicher, dass sich der Schalter des Base Unit Hubs in Position 1 befindet (links auf der Abbildung).

Dies ist die Standardposition bei der Lieferung.

7 Schließen Sie den Base Unit Hub mit dem USB-Kabel (Buchse **F** USB) an einen PC an. Der Base Unit Hub erscheint als Wechselplatte auf dem PC-Bildschirm. Wenn Base Unit Hub und PC miteinander verbunden sind, leuchtet die LED auf dem Base Unit Hub blau.

8 Kopieren Sie die Datei „HBU-Technical Note.pdf" in das gewünschte Zielverzeichnis.

Für weitergehende Informationen zur Konfiguration des Accu-Chek Inform II Base Unit Hub wenden Sie sich bitte an Ihren Roche Diagnostics Vertreter.

Signifikante Ergänzungen oder Änderungen sind durch eine Markierung am Rand gekennzeichnet.

Italiano

Configurazione della Base Unit Hub

Dopo aver tolto la Base Unit Hub dalla confezione, eseguire le seguenti operazioni per predisporla all'uso. Per ulteriori informazioni relative allo strumento di misurazione Accu-Chek Inform II e alla Base Unit Light Accu-Chek Inform II, consultare il capitolo 1, "Introduzione", del Manuale Operatore per lo strumento di misurazione Accu-Chek Inform II.

Prima di utilizzare il sistema è importante leggere la sezione **"Sicurezza e altre informazioni"** contenuta nel capitolo 1 del Manuale Operatore per lo strumento di misurazione Accu-Chek Inform II.

Si prega di notare che la Base Unit Hub può essere impiegata esclusivamente in combinazione con la Base Unit Light Accu-Chek Inform II, ma **non** con la Base Unit Accu-Chek Inform II.

Con la Base Unit Hub possono essere collegate fino a 4 Base Units Light (RJ25) e si può supportare la comunicazione con il sistema di gestione dati attraverso connessione rete Ethernet (RJ45). La Base Unit Hub fornisce inoltre l'alimentazione elettrica alla Base Unit Light. Non è pertanto necessario l'utilizzo di alimentatori di corrente esterni quando una Base Unit Light è collegata ad una Base Unit Hub. I colori dei LED della Base Unit Hub sono identici a quelli della Base Unit Light. Per ulteriori spiegazioni, consultare il Manuale Operatore per il sistema Accu-Chek Inform II, capitolo 1, "Unità base".

Precauzioni e avvertenze

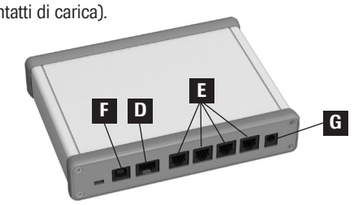
NOTA: per garantire sempre un funzionamento affidabile e sicuro, utilizzare esclusivamente l'alimentatore di corrente fornito con il dispositivo Base Unit Hub Accu-Chek Inform II.

NOTA: posizionare la Base Unit Hub Accu-Chek Inform II lontano dai liquidi ed al riparo dagli spruzzi. Questo dispositivo non garantisce la protezione contro l'ingresso dannoso di liquidi (grado di protezione IP XO secondo IEC 60529).

Procedura

1 Togliere la Base Unit Hub dalla confezione e poi dal sacchetto.

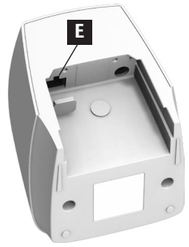
2 Collegare il cavo di alimentazione alla presa di corrente **G**, utilizzata per alimentare di corrente la Base Unit Light / Base Unit Hub e lo strumento (attraverso contatti di carica).



3 Collegare il cavo di rete alla presa **D** (Ethernet: connettore RJ45 sulla Base Unit Hub), impiegata per la configurazione e la connessione remota; vedere il file "HBU-Technical Note.pdf" Accu-Chek Inform II, capitolo 4: "Configuration Mode" (Modalità di configurazione) e capitolo 5: "Serial & Ethernet (POCT1-A) Mode" (Modalità seriale & Ethernet (POCT1-A)).

4 Collegare il cavo RJ25 ad 1 presa RJ25 **E** della Base Unit Hub (connettore RJ25), utilizzata per la comunicazione e l'alimentazione di corrente alternativa tra Base Unit Hub e Base Unit Light.
Nota: ad 1 Base Unit Hub possono essere collegate fino a 4 Base Units Light.

5 Rimuovere il coperchio della presa RJ25 **E** della Base Unit Light e collegare il cavo RJ25 alla Base Unit Light.



Utilizzare **esclusivamente** il cavo RJ25 fornito con la Base Unit Hub.

Per facilitare le operazioni di configurazione della Base Unit Hub, è disponibile un file PDF della rispettiva documentazione tecnica. Il file memorizzato nella Base Unit Hub, è accessibile utilizzando un PC collegato con il cavo USB.

Utilizzare **esclusivamente** il cavo USB fornito con la Base Unit Hub o con il sistema Accu-Chek Inform II.

Seguire le istruzioni riportate di seguito:

6 Assicurarsi che l'interruttore della Base Unit Hub sia in posizione 1 (in figura sulla vostra sinistra).

Questa è l'impostazione predefinita alla consegna.

7 Collegare la Base Unit Hub ad un PC con il cavo USB (presa USB **F**). La Base Unit Hub apparirà sul monitor del PC come unità di memoria rimovibile. La spia LED della Base Unit Hub si accende in blu per segnalare che la Base Unit Hub ed il PC sono collegati tra loro.

8 Copiare il file "HBU-Technical Note.pdf" nella cartella di destinazione desiderata.

Per ulteriori informazioni relative alla configurazione della Base Unit Hub Accu-Chek Inform II, rivolgersi al servizio di assistenza tecnica locale di Roche.

Le aggiunte o modifiche significative sono indicate mediante una linea verticale posizionata al margine.

CE

ACCU-CHEK, ACCU-CHEK INFORM and COBAS are trademarks of Roche.
©2013 Roche Diagnostics.

Roche Diagnostics GmbH
Sandhofer Strasse 116
D-68305 Mannheim
www.roche.com

Distribution in USA by:
Roche Diagnostics, Indianapolis, IN
US customer Technical Support 1-800-440-3638

05956781001(02)
R1 (black)